

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN TỈNH GIA
TỈNH THANH HOÁ**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 108/2017/HSST

Ngày: 14/9/2017

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN TỈNH GIA, TỈNH THANH HOÁ

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Bà Lê Thị Hạnh
- Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Nguyễn Quang Học
2. Bà Lê Tuyết Hạnh
- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Ông Lê Cao Cường
- Đại diện VKSND huyện Tĩnh Gia, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà:
Ông Nguyễn Quốc Tú - Kiểm sát viên

Ngày 14/9/2017 tại hội trường xét xử TAND huyện Tĩnh Gia, tỉnh Thanh Hoá, đưa ra xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 117/2017/HSST ngày 01/9/2017 đối với bị cáo:

Hồ Sỹ H - Sinh ngày 05/01/1986; Nơi ĐKNKTT: Xã P, huyện T, tỉnh Thanh Hóa; Chỗ ở hiện nay: Thôn N, xã P, huyện T - Thanh Hóa; Dân tộc: Kinh; Nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hoá (Không biết chữ); Con ông: Hồ Sỹ L - Sinh năm 1959; Con bà: Lê Thị T - Sinh năm: 1962; Có vợ: Nguyễn Thị S - sinh năm 1987; Có 02 con, con lớn sinh năm 2005, con nhỏ sinh năm 2009; Tiền án, tiền sự: Không;

Nhân thân:

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 63/HSST ngày 26/10/2007 bị Tòa án nhân dân huyện Tĩnh Gia xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”;

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 29/2013/HSST ngày 21/02/2013 bị Tòa án nhân dân huyện Tĩnh Gia xử phạt 13 tháng tù về tội “Cưỡng đoạt tài sản”.

Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 04/5/2017 đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

NHẬN THẤY:

Bị cáo Hồ Sỹ H bị Viện Kiểm sát nhân dân huyện Tĩnh Gia truy tố về hành vi phạm tội như sau:

Khoảng 5 giờ ngày 04/5/2017, do có nhu cầu sử dụng ma túy nên Vũ Đức H1, sinh năm 1971 trú tại thôn T, xã T, huyện N, tỉnh Thanh Hóa góp 200.000đ cùng với Nguyễn Viết T, sinh năm 1982 trú tại thôn K, xã H, huyện T, tỉnh Thanh Hóa và Trần Công Đ, sinh năm 1982, trú tại thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hóa mỗi người góp 100.000đ được tổng số tiền là 400.000đ để đi mua ma túy sử dụng. Sau đó, cả ba đến nhà Hồ Sỹ H tại thôn N, xã P, huyện T, tỉnh Thanh Hóa. Gặp H, H1 hỏi H có ma túy không bán cho mình 400.000đ (*Bốn trăm nghìn đồng*). H trả lời có và nhận từ H1 400.000đ rồi đưa cho H1 01 gói ma túy. Việc mua bán vừa diễn ra xong thì bị tổ công tác của Công an huyện Tĩnh Gia phát hiện, bắt quả tang, thu giữ trong người H1 một gói ni long màu đen, bên trong là lớp giấy bạc màu trắng có chứa chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn; thu giữ trong người H số tiền 400.000đ. Ngoài ra, trong quá trình bị bắt quả tang, H còn ném từ trong người ra một gói giấy nhỏ màu trắng có dòng kẻ bên trong có chứa chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn.

Trong quá trình điều tra, các đối tượng đã thành khẩn khai nhận hành vi của mình, phù hợp với các tài liệu, chứng cứ khác cơ quan điều tra thu thập được.

Theo lời khai của H, số ma túy H có là do ngày 03/5/2017 mua của một người không quen biết tại thị xã H, tỉnh Nghệ An về để bán kiếm lời. H mới kịp bán cho Vũ Đức H1 một phần, số còn lại bị thu giữ trong quá trình bắt quả tang.

Tại Kết luận giám định số 1162/MT-PC54 ngày 07/5/2017 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hoá kết luận:

Chất bột màu trắng ngà, dạng cục vụn thu giữ trong người Vũ Đức H1 có trọng lượng 0,019g có Heroine; Chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn thu giữ khi Hồ Sỹ H ném từ trong người ra trong quá trình bị bắt quả tang có trọng lượng 0,377g có Heroine.

Ngày 31/8/2017 phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa có công văn số 424/PC54 để giải thích từ ngữ trong kết luận giám định số 1162/MT – PC 54 ngày 7/7/2017 của phòng kỹ thuật hình sự công an tỉnh Thanh Hóa thể hiện: “ Việc trả lời là có Heroin theo hướng dẫn số 1075 C54 (TT2) ngày 01/9/2016 của Viện khoa học hình sự hay trả lời “loại Heroin” theo hướng dẫn số 2101/C41-C44 của tổng cục cảnh sát thì bản chất đều là giám định định tính về chất ma túy và trọng lượng ở đây là trọng lượng gửi mẫu vật giám định....”.

Đối với Vũ Đức H1, Nguyễn Bá T và Trần Công Đ là những người đã có hành vi mua ma túy để sử dụng nhưng với trọng lượng 0,019g qua giám định có Heroin. Do đó hành vi của T, H1 và Đ không cấu thành tội: “Tàng trữ trái phép chất ma túy” nên cơ quan CSĐT Công an huyện Tĩnh Gia đã không khởi tố đối với Vũ Đức H1, Nguyễn Bá T và Trần Công Đ mà ra quyết định xử phạt hành chính theo quy định của pháp luật.

Đối với người đàn ông lạ mặt đã bán ma túy cho Hồ Sỹ H ngày 3/5/2017 tại thị xã H - Nghệ An quá trình điều tra chưa chứng minh được tên, tuổi, địa chỉ

của người này. Cơ quan CSĐT Công an huyện Tĩnh Gia tiếp tục điều tra làm rõ và xử lý sau theo đúng quy định của pháp luật.

Bản cáo trạng số: 114/CT-VKS-KSĐT ngày 10/8/2017 của VKSND huyện Tĩnh Gia đã truy tố Hồ Sỹ H về tội: “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 194 BLHS.

Tại phiên tòa VKS đề nghị:

- Áp dụng: Khoản 1 Điều 194; điểm p, q khoản 1 Điều 46 và Điều 33 BLHS năm 1999 đối với bị cáo Hồ Sỹ H.

- Mức hình phạt mà VKS đề nghị xử phạt với Hồ Sỹ H là từ 30 đến 36 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (04/5/2017), tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

- Xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 41 BLHS và Điều 76 BLTTHS

+ Tịch thu tiêu hủy 0,011g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong M1 và 0,365g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong M2 là các mẫu vật còn lại sau khi trích giám định được đựng trong một phong bì niêm phong mẫu vật do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành, dán kín, niêm phong bởi các chữ ký Nguyễn Trần Đ, Lại Thị Thanh L, Bùi Sỹ H và các hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa;

+ Tịch thu xung quỹ Nhà nước số tiền 400.000đ thu giữ trong quá trình bắt quả tang là tiền do H bán ma túy mà có.

- Trách nhiệm chịu án phí đối với bị cáo.

Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Trên cơ sở xem xét đầy đủ toàn diện các chứng cứ, ý kiến của KSV, bị cáo;

XÉT THẤY:

Tại phiên tòa hôm nay bị cáo Hồ Sỹ H khai nhận:

Khoảng 15 giờ ngày 04/5/2017, tại thôn N, xã N, huyện T, tỉnh Thanh Hóa, Hồ Sỹ H đang có hành vi bán trái phép 0,019g Heroine với giá 400.000đ (Bốn trăm nghìn đồng) cho Vũ Đức H1 - sinh năm 1971 trú tại thôn T, xã T, huyện N, tỉnh Thanh Hóa, Nguyễn Viết T - sinh năm 1982 trú tại thôn K, xã H, huyện T, tỉnh Thanh Hóa và Trần Công Đ - sinh năm 1982, trú tại thôn T, xã T, huyện T, tỉnh Thanh Hóa. Ngoài ra, Hồ Sỹ H còn tàng trữ 0,377g Heroine trong người.

Lời khai nhận của bị cáo phù hợp với tang vật vụ án, phù hợp với lời khai người làm chứng và phù hợp với tài liệu chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như tài liệu chứng cứ đã được thẩm tra tại phiên tòa hôm nay. Có đủ căn cứ để khẳng định VKSND huyện Tĩnh Gia truy tố bị cáo Hồ Sỹ H tội “Mua bán trái phép chất ma túy” là đúng pháp luật.

Đại diện VKSND huyện Tĩnh Gia thực hành quyền công tố tại phiên tòa hôm nay vẫn giữ nguyên quyết định truy tố. Do đó HĐXX có đủ cơ sở kết luận Hồ Sỹ H phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”. Tội danh và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 194 BLHS là chính xác.

Xét tính chất, hành vi bị cáo thực hiện là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến quyền quản lý của nhà nước về các chất ma túy, gây mất trật tự an ninh ở địa phương, đe dọa sức khỏe và sự phát triển lành mạnh của nòi giống, cũng như ảnh hưởng đến nhiều mặt của đời sống xã hội. Ma túy là hiểm họa của cộng đồng và còn là nguyên nhân làm gia tăng các loại tội phạm khác. Vì vậy cần được xử lý nghiêm, nhằm giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung.

* Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo thấy rằng:

Hồ Sỹ H là thanh niên có tuổi đời còn trẻ, đáng lẽ bị cáo phải tu dưỡng rèn luyện mình để trở thành người công dân tốt, có ích cho xã hội. Nhưng do lười lao động, đua đòi nên bị cáo đã sớm bước chân vào con đường phạm tội. Ngày 26/10/2007 bị Tòa án nhân dân huyện Tĩnh Gia, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 12 tháng tù nhưng cho hưởng án treo về tội “*Cố ý làm hư hỏng tài sản*” và ngày 21/3/2013 bị Tòa án nhân dân huyện Tĩnh Gia, tỉnh Thanh Hóa xử phạt 13 tháng tù giam về tội “*Cưỡng đoạt tài sản*”. Tuy bị cáo đã chấp hành xong cả 2 bản án. Nhưng sau khi cải tạo trở về địa phương bị cáo lại vi phạm pháp luật. Chứng tỏ bị cáo xem thường pháp luật, vẫn cố tình không chịu rèn luyện, cải sửa mình thành con người tốt. Do đó nghĩ cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian mới đủ điều kiện cải tạo, giáo dục bị cáo cũng như răn đe và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi quyết định hình phạt cũng cần áp dụng điểm p và q khoản 1 Điều 46 BLHS để giảm trách nhiệm hình sự vì quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay bị cáo đã thành khẩn khai báo; bị cáo đã tích cực giúp đỡ các cơ quan có trách nhiệm phát hiện điều tra tội phạm (tổ giác Lê Đình T - phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy. Do đó ngày 18/7/2017 Cơ quan CSĐT Công An huyện Tĩnh Gia có công văn đề nghị số 551/CV- CATG đề nghị Viện kiểm sát và Tòa án xem xét áp dụng điểm q khoản 1 Điều 46 BLHS để giảm nhẹ trách nhiệm đối với bị cáo).

* Xử lý vật chứng:

+ Tịch thu tiêu hủy 0,011g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong M1 và 0,365g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong M2 là các mẫu vật còn lại sau khi trích giám định được đựng trong một phong bì niêm phong mẫu vật do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành, dán kín, niêm phong bởi các chữ ký Nguyễn Trần Đ, Lại Thị Thanh L, Bùi Sỹ H và các hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa;

+ Tịch thu xung quỹ Nhà nước số tiền 400.000đ thu giữ trong quá trình bắt quả tang là tiền do H bán ma túy mà có.

*Án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định tại Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự.

*Đối với hình phạt bổ sung: Theo quy định tại khoản 5 Điều 194 BLHS quy định: "Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5 triệu đồng đến 500 triệu đồng...". Tuy nhiên theo các tài liệu chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa cho thấy bị cáo không có nghề nghiệp ổn định, không có thu nhập. Do đó HĐXX quyết định không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Vì những lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố: Bị cáo Hồ Sỹ H phạm tội "*Mua bán trái phép chất ma túy*";

Áp dụng: Khoản 1 Điều 194; điểm p, q khoản 1 Điều 46 và Điều 33 BLHS năm 1999 đối với bị cáo Hồ Sỹ H;

Xử phạt: Hồ Sỹ H 30 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (04/5/2017). Tiếp tục tạm giam bị cáo để đảm bảo thi hành án.

Về vật chứng: Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 41 BLHS, khoản 2 Điều 76 BLTTHS.

+ Tịch thu tiêu hủy 0,011g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong M1 và 0,365g chất bột màu trắng ngà dạng cục vụn của phong bì niêm phong M2 là các mẫu vật còn lại sau khi trích giám định được đựng trong một phong bì niêm phong mẫu vật do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa phát hành, dán kín, niêm phong bởi các chữ ký Nguyễn Trần Đ, Lại Thị Thanh L, Bùi Sỹ H và các hình dấu của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Thanh Hóa;

+ Tịch thu xung quỹ Nhà nước số tiền 400.000đ thu giữ trong quá trình bắt quả tang là tiền do H bán ma túy mà có.

(Theo phiếu nhập kho số NK 2017/90 và biên lai thu tiền số AA/2013/00602 ngày 18/8/2017 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Tĩnh Gia).

Án phí: Áp dụng Điều 99; 231; 234 BLTTHS và điểm a khoản 1 Điều 23, mục 1 phần I danh mục về án phí, lệ phí Tòa án - Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Hồ Sỹ H phải chịu 200.000 án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo tại phiên tòa. Tuyên bố bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6,7 và 9 Luật thi hành

án dân sự. Thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự./.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh Hoá;
- VKSND huyện Tĩnh Gia;
- Công an huyện Tĩnh Gia;
- Chi cục THADS huyện Tĩnh Gia;
- Bị cáo;
- Lưu Hồ sơ.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lê Thị Hạnh